



INSTITUTO CONFÚCIO  
里斯本大学孔子学院

UNIVERSIDADE  
DE LISBOA

## 葡萄牙 2019 年本土汉语教师培训预通知 Formação de Professores de Chinês 2019

受孔子学院总部委托，里斯本大学孔子学院将于10月25号到26号举办全葡本土汉语教师暨国家公派教师培训。总部将选派三位国际汉语教育专家举办讲座和培训。

O Instituto Confúcio da Universidade de Lisboa, por indigitação da Sede dos Institutos Confúcio, realiza, nos dias **25 e 26 de outubro**, uma formação para professores locais de chinês, professores integrados no Projeto-piloto do Ministério da Educação e outros docentes de chinês em Portugal. Especialistas no ensino da língua chinesa foram selecionados pela Sede do Instituto Confúcio para esta formação de professores de chinês.

**培训日期**：2019年 10月 25 日（周五下午）-- 10月26日（周六全天）

**Data da formação**: 25 de outubro de 2019 (sexta-feira, à tarde) e 26 de outubro (sábado, dia inteiro)

**报名时间**：请于 10月 22 日前将回执发送至

**Inscrições**: Por favor, enviar a ficha de inscrição até ao dia 22 de outubro.

**培训日程安排**：

**Programa**:

日期 Data	时间 Horário	培训内容 Programa	参加人员及培训专家 Participantes e formadores
25 de outubro Sala 5.2	15h00- 15h30	培训开幕式 Cerimónia de Abertura	文学院院长、使馆教育处领导、葡萄牙教育部领导、培训专家以及全体培训人员 Representante da Direção da Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, Chefe do Departamento de Educação da Embaixada da República Popular da China, Representante do Ministério da Educação.
	15h30- 16h15	示范课 Demonstração de aula	费惠彬副教授 Professora Fei Huibin
	16h15- 17h45	示范课研讨 Discussão	费惠彬副教授 Professora Fei Huibin
26 de outubro Sala 5.2	8h30- 11h00	汉语教学技巧及培养学生汉语应用能力的策略 Técnicas no ensino de chinês e estratégias para desenvolver a capacidade de uso do chinês por parte dos estudantes	费惠彬副教授 Professora Fei Huibin



INSTITUTO CONFÚCIO  
里斯本大学孔子学院

UNIVERSIDADE  
DE LISBOA

11h00-13h00	葡萄牙学生汉语学习特点及教学方法 Características da aprendizagem da Língua Chinesa por estudantes portugueses e métodos de ensino	教授 Professora Emília Dias
13h00-14h00	午餐 Almoço	
14h00-16h00	教学案例分析：四名葡萄牙本土教师课堂教学实践 Análise de casos de ensino: quatro práticas de ensino em sala de aula por professores locais – Sala 5.2	费惠彬副教授 Professora Fei Huibin
Sessões paralelas Salas 5.2 e B.2	讲座：对外汉语教学中的汉字教学 Ensino de caracteres chineses no contexto de TCFL – sala B.2	公派教师、志愿者教师等 胡安副教授 Professor Juanjo Ciruela
16h00-16h30	教学实践中的经验分享 Partilha de experiências na prática de ensino	培训专家与全体教师 Formadores e formandos
16h40	培训结束 Conclusão	

### 培训专家简介：

Formadores:

费惠彬副教授，2006年毕业于上海师范大学对外汉语学院，获得博士学位。攻读专业为语言学及应用语言学，研究方向为对外汉语教学、汉语作为第二语言习得、汉外对比分析及认知语言学。曾在日本和爱尔兰任教，并在爱尔兰、美国、泰国、缅甸等国多次参与本土教师培训项目。目前，费惠彬副教授任教于云南师范大学。

**Fei Huibin**, professora associada, doutorou-se na Faculdade de Chinês como Língua Estrangeira da Universidade Normal de Xangai em 2006, na especialidade de linguística e linguística aplicada. Os seus interesses de pesquisa incluem o ensino do chinês como língua estrangeira, aprendizagem do chinês como segunda língua, análise comparativa entre o chinês e línguas estrangeiras e linguística cognitiva. Lecionou no Japão e na Irlanda, e participou em muitos programas de formação de professores na Irlanda, nos Estados Unidos, na Tailândia, em Mianmar e outros países. Atualmente, leciona na Universidade Normal de Yunnan.

Juanjo Ciruela 是西班牙格拉纳达大学语言学和文学理论系副教授，教授汉语、汉语写作、汉语语言学等课程。主要研究领域包括汉语语言学、国际汉语教育和写作。现任格拉纳达大学孔子学院院长。



INSTITUTO CONFÚCIO  
里斯本大学孔子学院

UNIVERSIDADE  
DE LISBOA

**Juanjo Ciruela** é Professor Auxiliar no Departamento de Linguística Geral e Teoria da Literatura da Universidade de Granada. As suas áreas de docência e investigação são Língua Chinesa, Linguística Chinesa e Ensino de Chinês como Língua Estrangeira.

**Emília Dias** 教授获得东方研究学士学位和葡萄牙/中国跨文化研究硕士，曾在天津和上海学习汉语并任教，并在参编孔子学院总部组织编写的教材，同时参加汉语教学培训工作。目前，Dias教授任教于米尼奥大学。

**Emília Dias** é licenciada em Estudos Orientais e Mestre em Estudos Interculturais Português/Chinês. Estudou e ensinou Chinês em Tianjin e Xangai. Participou também na compilação de manuais escolares da Sede dos Institutos Confúcio e em formações sobre ensino da língua chinesa. Atualmente, leciona na Universidade do Minho.

孔子学院总部  
Sede dos Institutos Confúcio

里斯本大学孔子学院  
Instituto Confúcio da Universidade de Lisboa